
















Symbolregister







Symbolerna i denna ordlista förekommer på etiketter, förpackningar eller i manualer för aktuella Verathon-produkter. För produktspecifik information, gå till relevant manual på verathon.com/service-and-support.

Lagstadgade symboler

SYMBOL	SYMBOLTITEL	BESKRIVNING	REFERENS TILL STANDARD	TITEL PÅ STANDARD
	Försiktighet	Indikerar att försiktighet krävs vid användning av apparaten eller reglaget i närheten av denna symbols placering, eller att rådande situation kräver att användaren vidtar åtgärder för att undvika oönskade konsekvenser.	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.4.4	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren – Del 1: Allmänna krav
	Försiktighet, risk för elektriska stötar	För att identifiera utrustning, t.ex. svetsströmkälla, med risk för elstöt.	ISO 60417: 2013 Referensnummer 6042	Grafiska symboler för användning på utrustningen
	Allmän varningssymbol	Anger en allmän varning.	ISO 7010: 2011 Referensnummer W001	Grafiska symboler – Varselfärger och varselskyltar – Registrerade varselskyltar
	Varning; het yta	Varnar för en het yta.	ISO 7010: 2011 Referensnummer W017	Grafiska symboler – Varselfärger och varselskyltar – Registrerade varselskyltar
	Försiktighet, vassa kanter	Anger att det märkta föremålet innehåller vassa kanter och ska inte beröras utan att vara försiktig.	ISO 60417: 2013 Referensnummer 6043	Grafiska symboler för användning på utrustningen
	Icke-joniserande elektromagnetisk strålning	Anger generellt förhöjda, potentiellt farliga nivåer av icke-joniserande strålning, eller anger en produkt eller ett system t.ex. inom det medicin-elektriska området som innehåller RF-sändare eller som avsiktligt använder elektromagnetisk RF-energi för diagnos eller behandling.	IEC 60601-1-2 Referensnummer 5.1.1	Elektrisk utrustning för medicinskt bruk – Del 1-2: Allmänna fordringar beträffande säkerhet och väsentliga prestanda – Tilläggsstandard: Elektromagnetisk kompatibilitet – Krav och tester
	Lufthjul, sug	För att identifiera den brytare eller det reglage som driver lufthjulet för sug.	IEC 60417: 2013 Referensnummer 6189	Grafiska symboler för användning på utrustningen
	Allmän förbudssymbol	Anger en förbjuden handling.	ISO 7010: 2011 Referensnummer P001	Grafiska symboler – Varselfärger och varselskyltar – Registrerade varselskyltar
	Se bruksanvisningen	Anger att användaren bör konsultera bruksanvisningen.	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.4.3	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren – Del 1: Allmänna krav
	Följ bruksanvisningen	Se anvisningarna i handbok/broschyr.	IEC 60601-1, tabell D.2, symbol 10	Elektrisk utrustning för medicinskt bruk – Del 1: Allmänna fordringar beträffande säkerhet och väsentliga prestanda
	Distributör	Anger enheten som distribuerar den medicintekniska produkten till lokalen.	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.1.9	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren
	Importör	Anger enheten som importerar den medicintekniska produkten till lokalen.	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.1.8	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren
	Tillverkare	Anger tillverkaren av den medicintekniska produkten enligt direktiv 90/385/EEG, 93/42/EEG och 98/79/EG.	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.1.1	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren – Del 1: Allmänna krav
	Auktoriserad representant i Europeiska gemenskapen/ Europeiska unionen	Anger auktoriserad representant i Europeiska gemenskapen/Europeiska unionen.	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.1.2	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren – Del 1: Allmänna krav











SYMBOL	SYMBOLTITEL	BESKRIVNING	REFERENS TILL STANDARD	TITEL PÅ STANDARD
	Schweizisk auktoriserad representant	Anger den auktoriserade representanten i Schweiz.	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.1.2	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren – Del 1: Allmänna krav
	Ansvarig person i Storbritannien	Anger den auktoriserade representanten för marknaden i Storbritannien (England, Wales och Skottland).	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.1.2	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren – Del 1: Allmänna krav
	Tillverkningsdatum	Anger den medicintekniska produktens tillverkningsdatum.	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.1.3	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren – Del 1: Allmänna krav
	Sista förbrukningsdag	Anger sista användningsdagen för den medicintekniska produkten.	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.1.4	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren – Del 1: Allmänna krav
	Katalognummer	Anger tillverkarens katalognummer så att den medicintekniska produkten kan identifieras.	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.1.6	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren – Del 1: Allmänna krav
	Serienummer	Anger tillverkarens serienummer så att en specifik medicinteknisk produkt kan identifieras.	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.1.7	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren – Del 1: Allmänna krav
	Satsnummer	Anger tillverkarens satsnummer så att satsen eller batchen kan identifieras.	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.1.5	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren – Del 1: Allmänna krav
	Medicinteknisk produkt	Anger att produkten är en medicinteknisk produkt.	ISO 15223-1:2021 Referensnummer 5.7.7	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren – Del 1: Allmänna krav
	Övre temperaturgräns	Anger högsta temperatur som den medicintekniska produkten kan utsättas för säkert.	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.3.6	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren – Del 1: Allmänna krav
	Temperaturgräns	Anger det temperaturområde som den medicintekniska produkten kan utsättas för utan att skadas.	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.3.7	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren – Del 1: Allmänna krav
	Luffuktighetsgräns	Anger det luffuktighetsområde som den medicintekniska produkten kan utsättas för utan att skadas.	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.3.8	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren – Del 1: Allmänna krav
	Lufftrycksgräns	Anger det lufftrycksområde som den medicintekniska produkten kan utsättas för utan att skadas.	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.3.9	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren – Del 1: Allmänna krav
RxOnly	Endast på ordination	Försiktighet: Enligt federal lag (i USA) får denna produkt endast säljas av eller på order av behörig läkare.	21 CFR 801.109	Märkning: Receptbelagda enheter
	Ömtåligt föremål; hanteras varsamt	Anger en medicinteknisk produkt som kan gå sönder eller skadas om den inte hanteras varsamt.	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.3.1	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren – Del 1: Allmänna krav
	Håll torrt	Anger en medicinteknisk produkt som måste skyddas från väta. <i>Observera: Denna symbol kan även betyda "Skydda från regn" enligt ISO 7000.</i>	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.3.4	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren – Del 1: Allmänna krav
	Endast för inomhusbruk	Anger en produkt som endast är avsedd att användas inomhus.	IEC 60417: 2013 Referensnummer 5957	Grafiska symboler för användning på utrustningen













SYMBOL	SYMBOLTITEL	BESKRIVNING	REFERENS TILL STANDARD	TITEL PÅ STANDARD
	Använd inte om förpackningen är skadad och läs bruksanvisningen	Anger en medicinteknisk produkt som inte får användas om förpackningen har skadats eller öppnats, och att användaren ska läsa bruksanvisningen för mer information.	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.2.8	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren – Del 1: Allmänna krav
	Denna sida upp	Anger transportförpackningens korrekta upprätta position.	ISO 7000: 2004 Referensnummer 0623	Grafiska symboler för användning på utrustningen – Registrerade symboler
	Förpackningsenhet	Anger antalet enheter i förpackningen.	ISO 7000: 2004 Referensnummer 2794	Grafiska symboler för användning på utrustningen – Registrerade symboler
	Staplingsgräns, antal	Anger att produkterna inte får staplas vertikalt på varandra i mer än det angivna antalet, på grund av antingen emballagets eller produkternas natur.	ISO 7000: 2004 Referensnummer 2403	Grafiska symboler för användning på utrustningen – Registrerade symboler
	Påskjutning förbjuden	Tryck inte mot ett föremål.	ISO 7010: 2011 Referensnummer P017	Grafiska symboler – Varselfärger och varselskyltar – Registrerade varselskyltar
	Återvinning	Anger platsen för en skräpkorg eller behållare för återvinning.	ISO 7001: 2007 Referensnummer PI PF 066	Grafiska symboler – Publika informationssymboler
	Steriliserad med etylenoxid	Anger en medicinteknisk produkt som är steriliserad med etylenoxid.	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.2.3	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren – Del 1: Allmänna krav
	Steriliserad med strålning	Anger en medicinteknisk produkt som är steriliserad med strålning.	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.2.4	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren – Del 1: Allmänna krav
	Enkelt sterilbarriärsystem	Anger ett enkelt sterilbarriärsystem.	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.2.11	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren – Del 1: Allmänna krav
	Får ej återanvändas	Anger en medicinteknisk produkt som endast är avsedd för engångsbruk.	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.4.2	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren – Del 1: Allmänna krav
	Icke steril	Anger en medicinteknisk enhet som inte har steriliserats.	ISO 15223-1: 2021 Referensnummer 5.2.7	Medicintekniska produkter – Symboler att använda i information från tillverkaren – Del 1: Allmänna krav
	Klass II-utrustning	För att identifiera utrustning som uppfyller säkerhetskraven specificerade för klass II-utrustning enligt IEC 61140.	IEC 60417: 2013 Referensnummer 5172	Grafiska symboler för användning på utrustningen
	Tillämpad del av typ BF	För att identifiera en patientansluten del av typ BF som överensstämmer med IEC 60601-1.	IEC 60601-1, tabell D.1, symbol 20	Elektrisk utrustning för medicinskt bruk – Del 1: Allmänna fordringar beträffande säkerhet och väsentliga prestanda
	Polaritet, likströmskontakt	För att identifiera en likströmskontakts positiva och negativa anslutningar (polaritet), eller de positiva och negativa anslutningarna på en del av utrustningen till vilken en likströmskontakt kan anslutas.	IEC 60950-1, utgåva 2.2: 2013 Referensnummer 4.3.8	Grafiska symboler för användning på utrustningen
	Likström	För att ange på märkskylten att utrustningen endast lämpar sig för likström; för att identifiera relevanta terminaler.	IEC 60417: 2013 Referensnummer 5031	Grafiska symboler för användning på utrustningen
	Växelström	För att ange på märkskylten att utrustningen endast lämpar sig för växelström; för att identifiera relevanta terminaler.	IEC 60417: 2013 Referensnummer 5032	Grafiska symboler för användning på utrustningen
	Markjord	För att identifiera en jordningsterminal vid fall där varken symbolen 5018 eller 5019 uttryckligen krävs.	IEC 60417: 2013 Referensnummer 5017	Grafiska symboler för användning på utrustningen

SYMBOL	SYMBOLTITEL	BESKRIVNING	REFERENS TILL STANDARD	TITEL PÅ STANDARD
	Säkring	För att identifiera säkringslådor eller placeringen av dessa.	IEC 60417: 2013 Referensnummer 5016	Grafiska symboler för användning på utrustningen
	Standby	För att identifiera den brytare eller brytarposition med vilken en del av utrustningen kopplas på för att ställas i standby-läge, och för att identifiera reglaget för att växla till eller indikera driftläge med låg strömförbrukning. Varje strömförbrukningsdriftläge kan anges med motsvarande färg.	IEC 60417: 2013 Referensnummer 5009	Grafiska symboler för användning på utrustningen
	Elektrostatiskt känsliga enheter	Anger att förpackningen innehåller elektrostatiska enheter.	IEC-TR-60878 Referensnummer 5134	Grafiska symboler för elektrisk utrustning som används för medicinskt bruk
	Status för avfallshantering	Avfallshandera inte elektroniska produkter som allmänt avfall.	Direktiv 2002/96/EG (WEEE)	Märkning av elektrisk och elektronisk utrustning i enlighet med artikel 11(2) i direktiv 2002/96/EG (WEEE)
	Invändig diameter	För att ange en referens till den invändiga diametern.	IEC 60417: 2013 Referensnummer 5845	Grafiska symboler för användning på utrustningen
	Utvändig diameter	För att ange en referens till den utvändiga diametern.	IEC 60417: 2013 Referensnummer 5846	Grafiska symboler för användning på utrustningen



Övriga symboler





Symbolerna i detta avsnitt föreskrivs inte av någon lagstadgad standard. De uppfyller antingen kraven i bransch- eller myndighetsstandarder eller avser ett specifikt företagsinternt krav i enlighet med IEC 60601.

SYMBOL	BESKRIVNING
	Elda inte upp
	Utför inte service
	Denna sida har avsiktligt lämnats tom
	Lagringsmedium USB
	USB-minne för medialagring
	Hanteras varsamt
	Antal per låda
	Total vikt för vagn och system med tillbehör
	Kartongen är tillverkad i wellpapp och ska återvinnas därefter
	Katalognummer pappersbeställning
	Brandfarligt material

SYMBOL	BESKRIVNING
	Litiumjonbatteri
	Batteridrivna
	Anslut till strömförsörjning
	USB
	Energieffektivitetsnivå IV
	Energieffektivitetsnivå V
	Energieffektivitetsnivå VI
LPS	Begränsad strömkälla
	Dubbellumentuber stöds ej
	Dubbellumentuber stöds ej
	Inga sugegenskaper
	Inga sugegenskaper
	Inte kompatibel med endoskopiska verktyg eller tillbehör (om visas med en rad diametrar, som inte är kompatibla med endoskopiska verktyg eller tillbehör inom det intervallet)

Certifieringar

SYMBOL	BESKRIVNING	STANDARD ELLER MYNDIGHET	TITEL PÅ STANDARD (OM TILLÄMPLIGT)
	CE-märkning indikerar produktöverensstämmelse med tillämpliga EU-direktiv	Direktiv 93/42/EEG	Rådets direktiv 93/42/EEG av den 14 juni 1993 om medicintekniska produkter
	UKCA – UK Conformity Assessed-märkningen indikerar att produkten överensstämmer med tillämpliga standarder för England, Skottland och Wales	—	—
	BC-cirkelmärkning – batteriladdaren uppfyller kraven i California Energy Commission för batteriladdningssystem	20 CCR § 1607	California Code of Regulations, Appliance Efficiency Regulations – märkning av apparater
	CSA – Canadian Standards Association-märkning på certifiering gällande standard för elektromedicinsk utrustning	—	—
	EFUP – Miljövänlig nyttjandeperiod	SJ/T11364-2006	Märkning för begränsning av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter
	FCC – Testad enligt Federal Communications Commission-krav	—	—
	ICASA – Testad enligt Independent Communications Authority-krav i Sydafrika	—	—
	JQA – bedömning av överensstämmelse och certifiering i enlighet med lagstiftningen om elektriska apparater och materialsäkerhet utförd av Japan Quality Assurance Organization	—	—
	C-Tick – Märkning för Australien och Nya Zeeland om att produkten uppfyller bestämmelserna	AS/NZS3820	Väsentliga säkerhetskrav för elektrisk utrustning
	GS – Tyskt säkerhetsgodkännande som visar överensstämmelse med den tyska säkerhetslagen gällande utrustning	—	—
	(Rutformig) PSE-märke för "Kategori A"-produkt – överensstämmer med elsäkerhet och EMI-krav för elektriska produkter som säljs i Japan	Japans departement för ekonomi, handel och industri (METI)	Japan DENAN Act (säkerhetslagen rörande elektriska apparater och material)
	TÜV – Säkerhetsgodkännandemärke för komponenter eller underenheter	TÜV Rheinland	—
	TÜV – Säkerhetsgodkännandemärke för komponenter eller underenheter	TÜV SÜD Mark E	—
	TÜV – Säkerhetsgodkännandemärke för komponenter eller underenheter, kompatibel med standarder i Kanada och USA	TÜV SÜD NRTL (Kanada/USA)	—

SYMBOL	BESKRIVNING	STANDARD ELLER MYNDIGHET	TITEL PÅ STANDARD (OM TILLÄMPLIGT)
	ETL – Intertek Testing Services, Inc. Erkänd komponent	—	—
	UL – Certifieringsmärkning från Underwriters Laboratories endast för elchock-, brand- och mekaniska risker	—	—
	UL – Underwriters Laboratories erkänt komponentcertifieringsmärke	—	—
	UL – Underwriters Laboratories Recognized Component, certifieringsmärke för Kanada och USA	—	—

verathon.com

Verathon är ett registrerat varumärke till Verathon Inc.
© 2022 Verathon Inc.

Verathon Inc.

20001 North Creek Parkway
Bothell, WA 98011, USA
Tel: +1 800 331 2313 (endast US och Kanada)
Tel: +1 425 867 1348 Fax: +1 425 883 2896

Verathon Medical (Australien) Pty Limited

Unit 9, 39 Herbert Street
St Leonards NSW 2065 Australien
Inom Australien: 1800 613 603 Tel / 1800 657 970 Fax
Internationellt: +61 2 9431 2000 Tel / +61 2 9475 1201 Fax

MDSS CH GmbH

Laurenzenvorstadt 61
5000 Aarau
Schweiz

EC|REP



Verathon Medical (Europa) B.V.

Willem Fenengastraat 13
1096 BL Amsterdam, Nederländerna
Tel: +31 (0) 20 210 30 91
Fax: +31 (0) 20 210 30 92

UK|REP

MDSS-UK RP Ltd.

6 Wilmslow Road, Rusholme
Manchester M14 5TP
Storbritannien
Tel: +44 (0)7898 375115